# BORDOWY TELEGRAM

# LE TELEGRAMME BORDEAUX

## ALBUM ROKU 2008/2009

### 8/11/2008: OGOLNE ZEBRANIE

**Kadencja Rady Administracyjnej zostala przedluzona na nastepny rok 2008/2009 : JP NOWAK-prezes ,Renée CALCUS -sekretarz ,Monique BERNARD skarbnik..**

### 19/12/08 :OPLATEK



**Jak co roku ,okres Swiat Bozego Narodzienia byl dla nas okazja podzielenia sie tradycyjnym « oplatkiem ».**

**Ksiadz Jaroslaw Kucharski przypomnial nam znaczenie tej starej polskiej tradycji :wymiany zyczen ,komuni i przebaczenia .**



**Grupa folkloryczna « Trad'eridera » uprzyjemnila nam wieczor ,ktory prze--dluzylismy bawiac sie przy skocznej muzyce**



**Nie ma Bozego Narodzenia bez « koled ».Grupa Polakow z regionu Bordeaux spontanicznie utworzyla chur spiewajac kolendy.**

## 22/3/2009 BALLET NATIONAL DE POLOGNE « MAZOWSZE »




**Do 15 millionow uczestnikow concertow « MAZOWSZE » dolaczyla grupa czlonkow stowarzyszenia France-Pologne z Gironde.**
**Spektakl Mazowsza w Bordeaux byl wieczorem niezapomnianych emocji , wrazen i nostalgi**

## 25/4/2009 FETE DU PRINTEMPS



**Nadejscie wiosny jest okazja do spotkania sie do napicia sie czegos ,skosztowac tradycyjnych wypiekow..**



**... i przedluzyc impreze zabawa w przyjemnej atmosfeze**

## 3/5/2009 SWIETO MATKI BOSKIEJ KROLOWEJ POLSKI / SWIETO NARODOWE POLSKI

**Msza w kaplicy seminariuszy w Bordeaux, celebrowana przez kziedza Jaroslawa Kucharskiego z okazji Swieta Matki Boskiej Krolowy Polski i dla Swieta Konstytucji Polskiej (3 Maja) ,zgromadzila duzo osob.**

**Wtym tak waznym dniu Swieta Narodowego hold zostal oddany zolnierzom polskim poleglym w Gironde i pochowanych na cmentarzu w Villenave d'Ornon.**





**Wience zostaly polorzone przy pomniku …. przez pana Patrick Pujol burmistrza Villenave d'Ornon i wice prezydenta Communauté Urbaine de Bordeaux**

**Kazdy zolnierski grob byl udekorowany bialo czerwonymi kwiatami ,i na tym cmentarzu zalopotala flaga polska.**

**Po tej uroczystej ceremoni na cmentarzu w Villenave d'Ornon ,okolo dwadziescia osob zgromadzilo sie w restauracji Campanile w Cestas ,i ten sloneczny dzien przedluzyl sie w domu Monique i François Bernard w Cestas**

## 6/5/2009 DZIEN EUROPY




**Pod sama katedra kiosk Stowarzyszenia France Pologne w Gironde reprezentowal Polske : wypieki tradycyjne ,slodycze i prospekty byly rozdawane przechodniom .Jednym z nich byl pan Juppé burmistrz miasta Bordeaux .Ta wizyta zostala zfilmowana i transmitowana przez FR3 (telewizja regionalna).**

# 17/5/2009 LYK SWIERZEGO POWIETRZA PRY ZRODLACH W CESTAS



**Na pobudzenie apetytu ,spacer w lesie przy zrodlach w miejscu gdzie « podobno » biwlakowala armia Napoleona**



**Przejscie przez « niebezpieczny most »**



**Niektorzy wypili wode z « magicznego zrodelka »majacego moc spelnienia marzen**



**Byc moze maly aperytyw takze pomoze zrealizowac marzenia....**

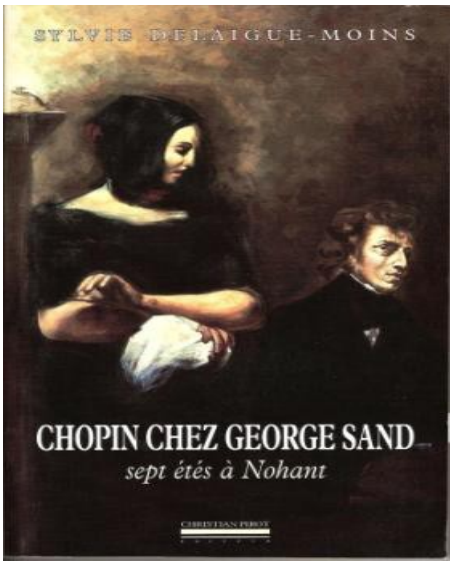


**Specjalisci od grilu...**



**Wspolny posilek w przyjemnej atmosferze w sali przy zrodlach « salle des sources »**

# 21/6/2009 VOYAGE DANS LE BERRY SUR LES TRACES DE CHOPIN




**Aby jak najgodniej uczic nachodzacy 2010 rok ,ktory bedzie rokiem Frederyka Chopina ,Stowarzyszenie France -Pologne zorganizowalo wycieczke do Nohant ,w Berry ,miejsca gdzie Frederyk Chopin spedzil 7 letnich sezonow w towarzystwie George Sand .**



**Przed domem George Sand w Nohant**



**Dobry humor towarzyszyl uczestikom pikniku w parku przy mlynie Angibault**



**Wisyta zamku w Sarzay (XIV wiek)**



**Jak zwykle nie wszyscy uwierzyli przepowiedni *« diabelskiego jeziora «***

## 13/9/2009 ZGROMADZENIE STOWARZYSZEN W CESTAS



**To forum bylo okazja do poznania naszego stowarzyszenia**

## 19/9/2009 DZIEN PAMIECI NARODOWEJ(POSIADLOSCI KULTURALNYCH)




**Tematem tego dnia byla gastronomia europejska .Publicznoc mogla delektowac sie polskimi specialami ….przez Monique i François Bernard .**

## 3/10/09 NADCHODZI JESIEN.....



**Mlode wino (« bourru »),kasztany, i posilek przy jesiennie udekorowanym stole (dekoracja Renee i Bernard Calcus )**

**REDACTION : E.WIELGOSZ**
**TRADUCTION : G. IVANEZ**